

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

كلية الشريعة و الاقتصاد

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم

قسم : الشريعة و القانون

الإسلامية - قسنطينة

الرقم التسلسلي : .....

رقم التسجيل : .....

# السياسة الجنائية في تجريم شرب الخمير و عقابه في الفقه الإسلامي و التشريع الجزائري

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماجستير في الشريعة و القانون

إشراف الأستاذ الدكتور :

بلقاسم شتوان

إعداد الطالب :

عبدالرزاق خارف

لجنة المناقشة :

الصفة	الاسم و اللقب	الرتبة	الجامعة الأصلية
1 - الرئيس :	عبد القادر جدّي	أستاذ التعليم العالي	جامعة الأمير عبد القادر
2 - المقرر :	بلقاسم شتوان	أستاذ التعليم العالي	جامعة الأمير عبد القادر
3 - عضو :	عبد الحق ميجي	أستاذ محاضر	جامعة الأمير عبد القادر
4 - عضو :	وسيلة شريبط	أستاذ محاضر	جامعة الأمير عبد القادر

السنة الجامعية : 1433 هـ - 1434 هـ / 2012 م - 2013 م

## ملخص البحث باللغة العربية :

هذا بحثٌ دُرِسَ فيه موضوعُ السياسة الجنائية في تجريم شرب الخمر و عقابه في الفقه الإسلامي و

التشريع الجزائري ، لمعرفة أيهما أفضل .

و قد كانت البداية بمفاهيم مصطلحات الدراسة ، و كان المعيار في اختيار هذه المصطلحات ، كثرة

استعمالها في متن البحث ، بشرط أن لا تكون دراستها جوهريّةً فيه ، فكانت المصطلحات المختارة - وفق

هذا المعيار - ، ما يلي : الجريمة و العقوبة أوّلاً ثمّ الخمر و السّكر ثانياً فالمقاصد العامّة و الخاصّة للعقوبات ثالثاً و أخيراً .

ثمّ عرّجَ البحثُ بالدراسة ، على عقوبة جريمة شرب الخمر و أثرها في تحقيق المقاصد العامة للعقوبات ، حيث ظهرت قدرة العقوبة الشرعيّة على تحقيق المقاصد العامة للعقوبات و هي : مقصد تأديب الجاني ، مقصد زجر المقتدي و مقصد إرضاء المجني عليه . كما ظهرَ عَجَزُ العقوبات القانونيّة عن تحقيق أغراض العقوبة و هي : مقصد الردع الخاص ، مقصد الردع العام و مقصد تحقيق العدالة .

و أخيراً تعرّضَ البحثُ بالدراسة ، للمقاصد الخاصّة لعقوبة جريمة شرب الخمر ، فأبرزَ تخصُّصَ العقوبة الشرعيّة في تحقيق : حفظ العقل من جانب عدم ، سدّ الذريعة إلى الجرائم المترتبة على زوال العقل ، العيش في الواقع لا في الخيال و مكافحة الأمراض الصحية و الاجتماعية . كما أبرزَ تخصُّصَ العقوبات القانونيّة في تحقيق : المحافظة على النظام العام ، مكافحة حوادث المرور الناتجة بفعل السّكر و مكافحة التقديم غير المشروع للكحول .

إنّ الموضوعيّة تقتضي من كلّ باحثٍ وقْفَ على تفاصيلِ هذا البحثِ أن يشهدَ شهادةَ حقٍّ للشرعيّة الإسلاميّة ، بأنّها أفضلُ و أقدرُ من التشريع الجزائري ، على تحقيق مقاصد العقوبة العامّة و الخاصّة في جريمة شرب الخمر ، و هذا يعني أنّ السياسة الجنائيّة في تجريم شرب الخمر و عقابه في الفقه الإسلامي أكثرُ فاعليّة ، و هي أفضلُ من السياسة الجنائيّة في التشريع الجزائري .

## Research Summary English

## ملخص البحث باللغة الإنجليزية

The present is a research wherein The criminal policy of criminalization of alcohol and sentence in a comparative framework between the Islamic jurisprudence and the Algerian legislation.

We started by determining the terminology, as the basis in selecting it was its frequency in the field of the research, provided that its study shall not be substantial, so the selected terminology – according to this basis- is the following:

First the crime and punishment, then alcohol and drunkenness and finally the general and special purposes of punishments.

The research then tackled the punishment of drinking alcohol and its influence on realizing the punishment general purposes, as the ability of the punishment to fulfil the general purposes appeared, namely:

The purpose of chastening the wrongdoer, the purpose of restraining the one influenced by his actions, and the purpose of satisfying the victim.

Furthermore, the inability of the legal punishments to fulfil the punishment objectives were apparent, such objectives are: the special restraining purpose, the general restraining purpose, and the purpose of establishing justice.

Finally, the research tackled the special purposes of the punishment of drinking alcohol; it showed that it is up to the Charia punishment to fulfil: maintaining the mental faculties, preventing the crimes causes by losing the mental faculties; living in reality and not in fantasy, and fighting diseases and evils. It also showed that it is up to the legal punishments to fulfil: maintaining the public order, fighting road accidents caused by drunkenness, and fighting the illegal trade of alcohol.

The objectivity requires that every researcher knowing the details of this research to testify in favour of the Islamic Sharia, that it is better than the Algerian penal legislation in fulfilling the general and special purposes of the punishment in drinking alcohol, and that the Sharia punishment is more efficient than all the legal punishments.

## Le résumé de recherches en français      ملخص البحث باللغة الفرنسية

Cette recherche a étudié La politique pénale en la criminalisation de l'alcool et sa peine, étude comparative entre la jurisprudence islamique et la législation en Algérie.

Le commencement était d'abord par les concepts des termes de l'étude, le critère de choix de ces termes est la multiplicité d'utilisation dans la recherche, à condition que cette étude ne soit pas fondamentale, les termes choisis -selon ce critère- sont : le crime et la peine, puis la consommation de l'alcool et l'ivresse et enfin l'objectif des sanctions.

Puis l'étude s'arrêta sur la peine de la consommation d'alcool et son impact sur la réalisation des principaux objectifs.

Après quoi sont apparues la peine de Sharia et la capacité d'atteindre les objectifs globaux des sanctions à savoir :

L'objectif de sanctionner le contrevenant, de mettre terme aux agissements de celui influencé par ses actes, et l'objectif de satisfaire la victime. Comme il a été démontré l'insuffisance des sanctions légales à concrétiser les objectifs de la peine, à savoir : l'objectif de dissuasion particulière et la dissuasion générale, et l'objectif de la justice.

Enfin, la recherche a étudié les objectifs particuliers des sanctions infligées au consommateur de l'alcool, il a mis en évidence la spécialisation de la sanction de Sharia pour la sauvegarde de l'esprit, et la prévention des crimes liés à la perte de l'esprit ; vivre dans la réalité et non pas dans le fantasme, il a également fait apparaître la spécialisation des sanctions juridiques à la réalisation de : le maintien de l'ordre public, la lutte contre les accidents de circulation causés par l'ivresse, et la lutte contre l'introduction illégale de l'alcool dans le commerce.

L'objectivité exige de chaque chercheur qui a appris connaissance de cette étude de témoigner en toute vérité à la Sharia islamique, qui est plus adaptée et plus compétente que la législation algérienne pour atteindre les objectifs globaux et particuliers de la peine contre le crime de la consommation de l'alcool, et que la peine de Sharia est plus efficace que les sanctions juridiques dans leur ensembles.